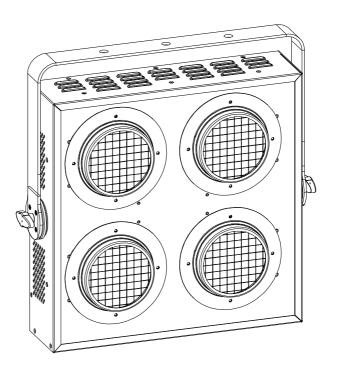


SUNRISE4

LED BLINDER



MANUALE UTENTE
USER MANUAL

Music & Lights S.r.l. si riserva ogni diritto di elaborazione in qualsiasi forma delle presenti istruzioni per l'uso. La riproduzione - anche parziale - per propri scopi commerciali è vietata. Al fine di migliorare la qualità dei prodotti, la Music&Lights S.r.l. si riserva la facoltà di modificare, in qualunque momento e senza preavviso, le specifiche menzionate nel presente manuale di istruzioni. Tutte le revisioni e gli aggiornamenti sono disponibili nella sezione 'Manuali' sul sito www.musiclights.it

INDICE	Sicurezza	
INDICE	Avvertenze generali	1
	Attenzioni e precauzioni per l'installazione	
	Informazioni generali	
	1 Introduzione	
	1.1 Descrizione	6
	1. 2 Specifiche tecniche	6
	1.3 Elementi di comando e di collegamento	7
	2 Installazione	
	2. 1 Montaggio	8
	3 Funzioni e impostazioni	
	3. 1 Funzionamento	9
	3. 2 Impostazione base	9
	3. 3 Struttura menu	10
	3. 4 Modalità Auto Show	11
	3. 5 Modalità Static	11
	3. 6 Modalità Master/Slave	11
	3.7 Collegamento	11
	3. 8 Configurazione canali DMX	11
	3. 9 Modalità DMX	
	3. 10 Collegamenti della linea DMX	13
	3. 11 Costruzione del terminatore DMX	
	3. 12 Tabella canali DMX	14
	3. 13 Funzioni dispositivo	15
	3. 14 Informazioni sul dispositivo	15
	4 Manutenzione	

4. 1 Manutenzione e pulizia del sistema ottico 17
4. 2 Sostituzione fusibile 17
4. 3 Risoluzione dei problemi 17

Certificato di garanzia

Con	tenu	to d	lell'	im	ball	lo:
-----	------	------	-------	----	------	-----

- SUNRISE4
- · Staffa di fissaggio
- Cavo di alimentazione
- Manuale utente



ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione con l'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità.



SICUREZZA

Avvertenze generali

- I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla €.
- Il dispositivo funziona con pericolosa tensione di rete 230V~. Non intervenire mai al suo interno al di fuori delle operazioni descritte nel presente manuale; esiste il pericolo di una scarica elettrica.
- È obbligatorio effettuare il collegamento ad un impianto di alimentazione dotato di un'efficiente messa a terra (apparecchio di Classe I secondo norma EN 60598-1). Si raccomanda, inoltre, di proteggere le linee di alimentazione delle unità dai contatti indiretti e/o cortocircuiti verso massa tramite l'uso di interruttori differenziali opportunamente dimensionati.
- Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione dell'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondono alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicate sulla targhetta dei dati elettrici.
- L'unità non per uso domestico, solo per uso professionale.
- Evitare di utilizzare l'unità:
 - in luoghi soggetti a vibrazioni, o a possibili urti;
 - in luoghi a temperatura superiore ai 45°C.
- Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici.
- Non smontare e non apportare modifiche all'unità.
- Tutti gli interventi devono essere sempre e solo effettuati da personale tecnico qualificato. Rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Se si desidera eliminare il dispositivo definitivamente, consegnarlo per lo smaltimento ad un'istituzione locale per il riciclaggio.



Attenzioni e precauzioni per l'installazione

- Se il dispositivo dovesse trovarsi ad operare in condizioni differenti da quelle descritte nel presente manuale, potrebbero verificarsi dei danni; in tal caso la garanzia verrebbe a decadere. Inoltre, ogni altra operazione potrebbe provocare cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, rotture etc.
- Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione.
- È assolutamente necessario proteggere l'unità per mezzo di una fune di sicurezza. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo.
- Installare l'unità in un luogo ben ventilato.
- Mantenere i materiali infiammabili ad una distanza di sicurezza dall'unità.
- I filtri, le lenti o gli schermi ultravioletti se danneggiati possono limitare la loro efficienza.
- ILED devono essere sostituiti se danneggiati o termicamente deformati.
- Non guardare direttamente il fascio luminoso. Tenete presente che i veloci cambi di luce possono provocare attacchi d'epilessia presso persone fotosensibili o epilettiche.
- Non toccare l'alloggiamento del prodotto quando è in funzione perché potrebbe essere molto caldo.

INFORMAZIONI GENERALI

Spedizioni e reclami

Le merci sono vendute "franco nostra sede" e viaggiano sempre a rischio e pericolo del distributore/cliente. Eventuali avarie e danni dovranno essere contestati al vettore. Ogni reclamo per imballi manomessi dovrà essere inoltrato entro 8 giorni dal ricevimento della merce.

Garanzie e resi

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative. Sul sito www.musiclights.it è possibile consultare il testo integrale delle "Condizioni Generali di Garanzia". Si prega, dopo l'acquisto, di procedere alla registrazione del prodotto sul sito www.musiclights.it. In alternativa il prodotto può essere registrato compilando e inviando il modulo riportato alla fine del manuale. A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione del certificato di garanzia. Music & Lights constata tramite verifica sui resi la difettosità dichiarata, correlata all'appropriato utilizzo, e l'effettiva validità della garanzia; provvede quindi alla riparazione dei prodotti, declinando tuttavia ogni obbligo di risarcimento per danni diretti o indiretti eventualmente derivanti dalla difettosità.

- 1 - INTRODUZIONE

1.1 DESCRIZIONE

SUNRISE4 è il primo Blinder con sorgente LED che eguaglia in luminosità i tradizionali proiettori basati con lampade da 4x650W DWE alogene, utilizzati nella maggior parte degli eventi. SUNRISE4 è equipaggiato con 4x100W LED COB 3200K° ad alto indice CRI (>80) ed un gruppo ottico in vetro, in grado di riprodurre le prestazioni dei fari ad incandescenza in termini di angolo di proiezione, temperatura colore, rampa dimmer e luminosità. SUNRISE4 è un proiettore ideale per applicazioni Rental e che offre innumerevoli vantaggi tecnici: abbatte i consumi energetici di sei volte, semplifica il montaggio e riduce i costi in materiali consumabili come lampade, cablaggi, canali dimmer, powerbox, infine non produce calore e deterioramento delle meccaniche. L'elettronica di SUNRISE4 offre inoltre molti altri vantaggi come ad esempio la possibilità di controllare ogni LED indipendentemente in pixel2pixel e di poter usufruire di un canale dedicato alla strobo, oltre che la selezione di diverse curve dimmer.

1.2 SPECIFICHE TECNICHE

Sorgente luminosa e ottica

- 4 x 100W COB White LED ad alta resa luminosa
- Temperatura colore: 3200K°
- Diodi LED ad alta efficienza, con colori più vividi e minore assorbimento energetico delle lampade tradizionali
- Angolo di proiezione: 60°
- Angolo di campo: 80°
- Durata media diodi LED: >50.000 ore

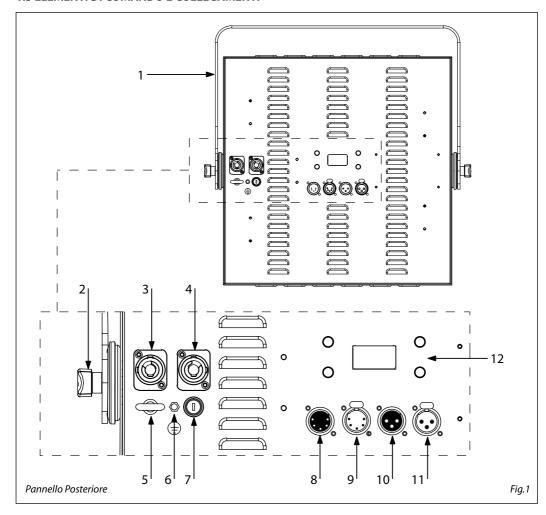
Funzionamento ed elettronica

- Diverse configurazioni DMX disponibili (4, 6, 9 canali) per controllo semplificato o pixel2pixel
 - 4 canali: Pixel2pixel
 - 6 canali: Dimmer, pixel2pixel, strobe
 - 9 canali: Dimmer, pixel2pixel, strobe, auto programs, auto speed, dimmer speed
- Interfaccia di controllo mediante display black OLED per esecuzione dei programmi automatici, scelta dei colori statici, memorizzazione di show personalizzati, calibrazione preset colori
- · Regolazione curva dimmer: 4 configurazioni selezionabili
- Tecnologia HD-dimming con rampa super-lineare ed anti-flickering con regolazione della frequenza di aggiornamento dall'interfaccia utente
- Regolazione curva dimmer: 4 configurazioni selezionabili
- Modalità Automatica: programmi automatici preimpostati con regolazione velocità
- Modalità colori statici: riproduzione statica di un colore
- Modalità Master/Slave: per il controllo di più unità collegate in catena
- Passaggio lineare "stepless" dei valori sui canali DMX

Corpo e alimentazione

- · Corpo in alluminio, grado di protezione: IP30
- Alimentazione:100-240V 50/60Hz
- Cablaggio IN alimentazione attraverso connessione PowerCON e IN/OUT segnale attraverso connessioni XLR3p/5p
- · Assorbimento medio: 281W
- Peso: 11,4 kg
- Dimensioni (LxAxP): 410x470x105mm

1.3 ELEMENTI DI COMANDO E COLLEGAMENTI



- 1. STAFFA DI MONTAGGIO
- MANOPOLA DI FISSAGGIO per la staffa di montaggio
- 3. POWER IN (PowerCON IN): per il collegamento ad una presa di rete (100-240V~/50-60Hz) tramite il cavo rete in dotazione
- 4. POWER OUT (PowerCON OUT): collegamento per l'alimentazione all'unità successiva
- 5. SAFETY EYE per l'aggancio al cavo di sicurezza
- GND POINT usato per la messa a terra del dispositivo
- 7. ALLOGGIAMENTO FUSIBILE in caso di rottura del fusibile, sostituire sempre con uno dello stesso tipo e dello stesso valore (T5A/250V)

- DMX IN (XLR a 5 poli):
 1 = massa, 2 = DMX -, 3 = DMX +, 4 N/C, 5 N/C
- DMX OUT (XLR a 5 poli):
 1= massa, 2 = DMX -, 3 = DMX +, 4 N/C, 5 N/C
- 10. DMX IN (XLR a 3 poli): 1 = massa, 2 = DMX -, 3 = DMX +
- 11. DMX OUT (XLR a 3 poli):
 - 1 = massa, 2 = DMX -, 3 = DMX +
- PANNELLO DI CONTROLLO con display e 4 pulsanti per accesso e gestione delle diverse funzioni

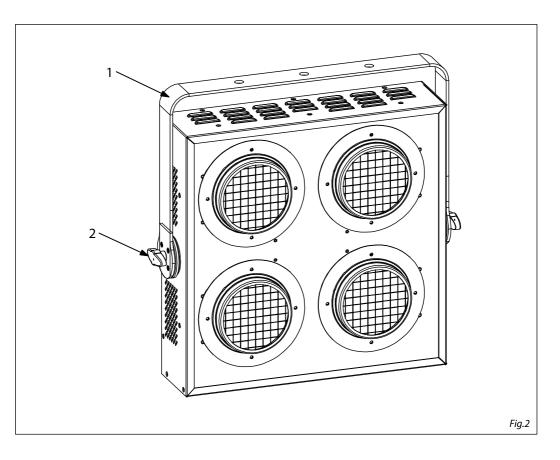
- 2 - INSTALLAZIONE

2.1 MONTAGGIO

Il SUNRISE4 può essere collocato su un piano solido. Inoltre, grazie alle possibilità di fissaggio sulla staffa (fig.2), l'unità può essere montata, su una traversa. Per il fissaggio occorrono dei supporti robusti per il montaggio. L'area di collocazione deve avere una stabilità sufficiente e supportare almeno 10 volte il peso dell'unità.

Inoltre assicurarsi di rispettare tutte le avvertenze in materia di sicurezza.

- Fissare il proiettore attraverso l'apposita staffa (1) ad una collocazione idonea.
- È assolutamente necessario assicurare il proiettore contro la caduta utilizzando un cavo di sicurezza: in particolare collegare il cavo in un punto adatto in modo che la caduta del proiettore non possa superare i 20 cm.
- Orientare il proiettore intervenendo, se necessario, sulla manopola della staffa di montaggio (2).



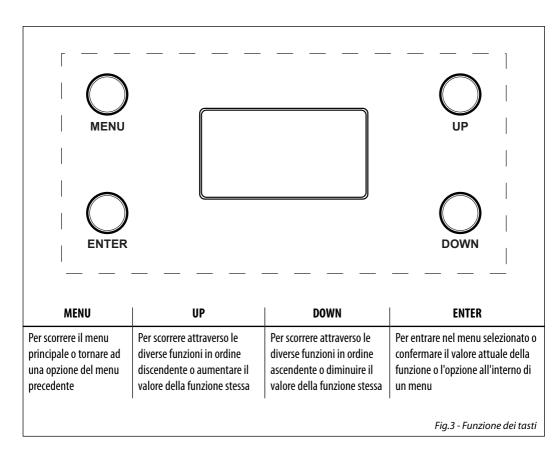
- 3 - FUNZIONI E IMPOSTAZIONI

3.1 FUNZIONAMENTO

Per accendere il SUNRISE4, inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di rete (100-240V~/50-60Hz). L'unità può essere comandata da una unità DMX di comando luce oppure svolgere autonomamente il suo programma. Per spegnere il SUNRISE4, staccare la spina dalla presa di rete. Per maggiore comodità è consigliabile collegare l'unità con una presa comandata da un interruttore.

3.2 IMPOSTAZIONE BASE

Il SUNRISE4 dispone di un LCD display e 4 pulsanti per accesso alle funzioni del pannello di controllo (fig.3).



3.3 STRUTTURA MENU

	MENU				
1	Auto Show	\Rightarrow	Auto 1	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 2	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 3	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 4	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 5	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 6	\Rightarrow	Speed (0-100)
2	Static	\Rightarrow	Dimmer	\Rightarrow	0 - 255
			Strobe	\Rightarrow	0 - 255
3	Dimmer Mode	\Rightarrow	Off		
			Dimmer 1		
			Dimmer 2		
			Dimmer 3		
4	Back Light	\Rightarrow	0n		
			10 S		
			20 S		
			30 S		
5	Information	\Rightarrow	Auto Test	\Rightarrow	Test
			Fixture Hours	\Rightarrow	9999
			Version	\Rightarrow	V1.0
6	DMX Address	\Rightarrow	1 - 512		
7	DMX Channel	\Rightarrow	4 Ch		
			6 Ch		
			9 Ch		
8	Master/Slave	\Rightarrow	Master		
			Slave		
9	Fan Mode	\Rightarrow	High		
			Auto		
10	Temperature	\Rightarrow	40°C		
11	LED Frequency	\Rightarrow	600 Hz		
			1200 Hz		
			2000 Hz		
			4000 Hz		
			25 kHz		

3.4 MODALITÀ AUTO SHOW

Se alla presa DMX non è presente alcun segnale di comando DMX, l'unità può svolgere il suo programma Show autonomamente:

- Premere il tasto MENU fino a quando sul display non appare Auto Show, quindi premere il tasto ENTER.
- Premere il tasto UP/DOWN per scorrere al programma show desiderato (Auto 1 Auto 6) e confermare con il tasto ENTER. L'unità entrerà in modalità automatica mandando in esecuzione lo show selezionato, per il quale è possibile regolare la velocità di esecuzione Speed.
- Attraverso i tasti UP/DOWN selezionare la velocità di esecuzione desiderata, slow-fast 0-100.
- Premere ENTER per salvare l'impostazione.

IMPORTANTE - I programmi Auto 1 - Auto 6 sono completamente pre-programmati e non possono essere modificati.

3.5 MODALITÀ STATIC

L'unità consente di creare delle configurazioni che possono essere impostate attraverso la seguente procedura:

- Per entrare nella modalità static, premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non appare Static, quindi premere ENTER per confermare.
- Attraverso i tasti UP/DOWN selezionare Dimmer o Strobe e premere il tasto ENTER per confermare la funzione desiderata.
- Impostare i valori (000 255), attraverso i tasti UP/DOWN, quindi premere il tasto ENTER per confermare.
- · Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

3.6 MODALITÀ MASTER/SLAVE

Questa modalità consente di collegare in linea più unità SUNRISE4 senza un controller. La prima unità sarà impostata come master e le altre funzioneranno come slave con lo stesso effetto.

- Premere il tasto MENU fino a quando sul display non appare Master/Slave, quindi premere il tasto ENTER.
- Premere i tasti UP/DOWN e selezionare la modalità (Master, Slave) per impostare le unità come master o slave. Premere il tasto ENTER per confermare.
- Sull'unità master selezionare il programma desiderato come indicato al paragrafo 3.4.
- Servirsi dei connettori DMX del SUNRISE4 e di un cavo XLR per formare una catena di unità. In certe condizioni e lunghezze si consiglia di effettuare una terminazione come mostrato a pagina 13.

3.7 COLLEGAMENTO

Si possono collegare più unità affinché tutte le unità secondarie abbiano lo stesso effetto luce dell'unità principale (Master).

- 1. Collegare l'uscita DMX OUT dell'unità principale con l'ingresso DMX IN della prima unità secondaria servendosi di un cavo XLR a 3/5 poli.
- Collegare l'uscita DMX OUT della prima unità secondaria con l'ingresso DMX IN della seconda unità secondaria ecc.

3.8 CONFIGURAZIONE CANALI DMX

Il SUNRISE4 dispone di diverse configurazioni dei canali DMX a cui si può accedere dal pannello di controllo.

- Premere il tasto MENU fino a quando sul display non appare DMX Channel, quindi premere il tasto ENTER.
- Attraverso i tasti UP/DOWN selezionare la configurazione dei canali DMX che si desidera (4CH 6CH-9CH).
 Premere il tasto ENTER per confermare.

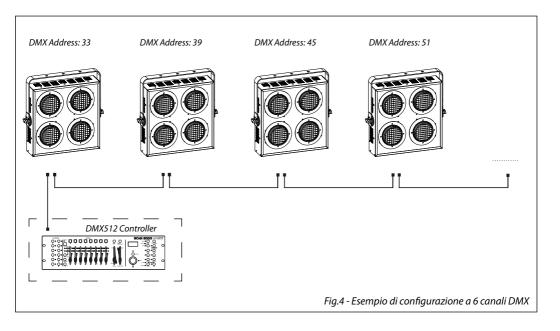
Le tabelle a pagina 14 indicano le modalità di funzionamento e i relativi valori DMX. Come interfaccia DMX, l'unità possiede dei contatti XLR a 3/5 poli.

3.9 MODALITÀ DMX

- Per impostare l'indirizzo DMX, premere il tasto MENU fino a quando sul display non appare DMX Address, quindi premere il tasto ENTER.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare il valore desiderato (001-512); tenere premuto invece il tasto UP/DOWN per lo scorrimento veloce.
- Premere il tasto ENTER per confermare l'impostazione.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Per poter comandare il SUNRISE4 con un'unità di comando luce, occorre impostare l'indirizzo di start DMX per il primo canale DMX. Se, per esempio, sull'unità di comando è previsto l'indirizzo 33 per comandare la funzione del primo canale DMX, si deve impostare sul SUNRISE4 l'indirizzo di start 33. Le altre funzioni del pannello saranno assegnate automaticamente agli indirizzi successivi.

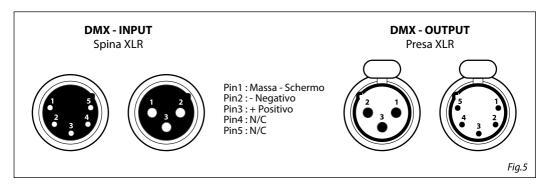
Numero	Indirizzo di	Indirizzo DMX	Prossimo indirizzo di start	Prossimo indirizzo di start	Prossimo indirizzo di start
canali DMX	start (esempio)	occupati	possibile per unità n°1	possibile per unità n°2	possibile per unità n°3
6	33	33-38	39	45	



3.10 COLLEGAMENTI DELLA LINEA DMX

La connessione DMX è realizzata con connettori standard XLR. Utilizzare cavi schermati, 2 poli ritorti, con impedenza 120Ω e bassa capacità.

Per il collegamento fare riferimento allo schema di connessione riportato di seguito:



ATTENZIONE

La parte schermata del cavo (calza) non deve mai essere collegata alla terra dell'impianto; ciò comporterebbe malfunzionamenti delle unità e dei controller.

Per passaggi lunghi può essere necessario l'inserimento di un amplificatore DMX.

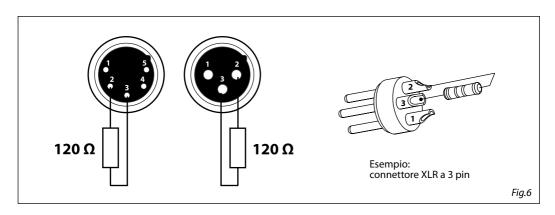
In tal caso, è sconsigliato utilizzare nei collegamenti cavo bilanciato microfonico poiché non è in grado di trasmettere in modo affidabile i dati di controllo DMX.

- Collegare l'uscita DMX del controller con l'ingresso DMX della prima unità;
- Collegare, quindi, l'uscita DMX con l'ingresso DMX della successiva unità; l'uscita di quest'ultima con l'ingresso di quella successiva e via dicendo finchè tutte le unità sono collegate formando una catena.
- Per installazioni in cui il cavo di segnale deve percorrere lunghe distanze è consigliato inserire sull'ultima unità una terminazione DMX.

3.11 COSTRUZIONE DEL TERMINATORE DMX

La terminazione evita la probabilità che il segnale DMX 512, una volta raggiunta la fine della linea stessa venga riflesso indietro lungo il cavo, provocando, in certe condizioni e lunghezze, la sua sovrapposizione al segnale originale e la sua cancellazione.

La terminazione deve essere effettuata, sull'ultima unità della catena, con connettori XLR a 3/5 pin, saldando una resistenza di 120Ω (minimo 1/4W) tra i terminali 2 e 3, così come indicato in figura.



3.12 CANALI DMX

4 CANALI

MODE	FUNCTION	DMX
4 Ch		Value
1	WHITE 1 0~100%	000 - 255
2	WHITE 2 0~100%	000 - 255
3	WHITE 3 0~100%	000 - 255
4	WHITE 4 0~100%	000 - 255

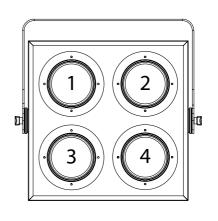
6 CANALI

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
MODE	FUNCTION	DMX					
6 Ch		Value					
1	DIMMER 0~100%	000 - 255					
2	WHITE 1 0~100%	000 - 255					
3	WHITE 2 0∼100%	000 - 255					
4	WHITE 3 0~100%	000 - 255					
5	WHITE 4 0~100%	000 - 255					
6	STROBE No Function Slow to fast	000 - 010 011 - 255					

9 CANALI

MODE	FUNCTION	DMX
9 Ch		Value
1	DIMMER	
ı	0~100%	000 - 255
2	WHITE 1	
	0~100%	000 - 255
,	WHITE 2	
3	0~100%	000 - 255

MODE	FUNCTION	DMX
9 Ch		Value
4	WHITE 3	
4	0~100%	000 - 255
5	WHITE 4	
J	0~100%	000 - 255
	STROBE	
6	No Function	000 - 010
	Slow to fast	011 - 255
	AUTO PROGRAMS	
	No function	000-010
	Chase 1	011-040
7	Chase 2	041-080
,	Chase 3	081-120
	Chase 4	121-170
	Chase 5	171-220
	Chase 6	221-255
	AUTO SPEED	
8	Slow to fast	000 - 255
	2111112	
	DIMMER SPEED	200 054
	Default speed	000-051
9	Dimmer off	052-101
	Dimmer 1	102-150
	Dimmer 2	151-203
	Dimmer 3	204-255



3.13 FUNZIONI DISPOSITIVO

Per il SUNRISE4 è possibile accedere alle seguenti funzioni dispositivo:

Dimmer

- Per entrare nella modalità dimmer e scegliere e simulare diverse curve dimming, premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare Dimmer Mode, quindi premere il tasto ENTER
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare Off Dimmer 1 Dimmer 2 Dimmer 3.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Back Light

- Per regolare il tempo della retroilluminazione display, premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare **Back Light**, quindi premere il tasto ENTER.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare **0n 10S 20S 30S.**
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Fan Mode

- Per impostare la modalità di funzionamento delle ventole, premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare **Fan Mode**, quindi premere il tasto ENTER.
- Premere il tasto UP/DOWN per selezionare Auto High.
- Premere il tasto ENTER per confermare la scelta.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Frequenza LED

- Per regolare la frequenza dei LED, premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare LED Frequency, quindi premere il tasto ENTER.
- Selezionare il valore della frequenza (600 Hz 25 KHz) attraverso i tasti UP/DOWN.
- Per confermare premere il tasto ENTER.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

3.14 INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Auto Test

Permette di verificare il corretto funzionamento dell'unità. Per avviare il test procedere nel seguente modo:

- Premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare Information quindi premere ENTER per confermare.
- Selezionare attraverso i tasti UP/DOWN la funzione Auto
- Per confermare e dare l'avvio al test automatico premere il tasto ENTER.

Fixture Hours

Permette di visualizzare le ore di funzionamento del dispositivo.

- Premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare Information.
- Premere ENTER per confermare.

- Selezionare attraverso i tasti UP/DOWN Fixture Hours, quindi premere ENTER per confermare.
- Il display indicherà le ore di funzionamento.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Version

Permette di visualizzare la versione firmware del proiettore.

- Premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare Information.
- Premere ENTER per confermare
- Selezionare con i tasti UP/DOWN la funzione **Version** e premere ENTER.
- Il display indicherà la versione firmware del proiettore.
- Premere il tasto MENU per tornare indietro o attendere alcuni secondi per uscire dal menu di impostazione.

Temperature

Permette di visualizzare la temperatura dell'unità.

• Premere il tasto MENU ripetutamente fino a quando sul display non compare Temperature.

- 4 - MANUTENZIONE

4.1 MANUTENZIONE E PULIZIA DEL SISTEMA OTTICO

- Durante gli interventi, assicurarsi che l'area sotto il luogo di installazione sia libera da personale non qualificato.
- Spegnere l'unità, scollegare il cavo di alimentazione ed aspettare finché l'unità non si sia raffreddata.
- Tutte le viti utilizzate per l'installazione dell'unità e le sue parti devono essere assicurate saldamente e non devono essere corrose.
- Alloggiamenti, elementi di fissaggio e di installazione (soffitto, truss, sospensioni) devono essere totalmente esenti da qualsiasi deformazione.
- I cavi di alimentazione devono essere in condizione impeccabile e devono essere sostituiti immediatamente nel momento in cui anche un piccolo problema viene rilevato.
- Si dovrebbe procedere, ad intervalli regolari, alla pulizia della parte frontale per asportare polvere, fumo e altre particelle. Solo così, la luce può essere irradiata con la luminosità massima. Per la pulizia usare un panno morbido, pulito e un detergente per vetri come si trovano in commercio. Quindi asciugare le parti delicatamente.

4.2 SOSTITUZIONE FUSIBILE

- 1. Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione del proiettore prima di sostituire un fusibile bruciato con uno dello stesso tipo.
- 2. Con un cacciavite, rimuovere il portafusibile dalla sua sede e il fusibile bruciato dal suo supporto; sostituire il fusibile con uno identico per tipologia e valore (T5A/250V).





Fig.7

4.3 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Anomalie	Possibili cause	Controlli e rimedi
II proiettore non illumina	 Mancanza di alimentazione di rete Dimmer impostato a 0 Tutti i colori impostati a 0 LED difettoso/i Scheda LED difettosa 	 Verificare la presenza della tensione alimentazione Incrementare i valori del canale dimmer Incrementare i valori dei canali colori Sostituire scheda LED Sostituire scheda LED
Bassa intensità di luce generale	Lenti sporcheLente disallineata	Pulire il dispositivo regolarmenteInstallare il gruppo ottico correttamente
Il proiettore non è alimentato	Mancanza di alimentazione di reteCavo di alimentazione danneggiatoAlimentatore interno difettoso	 Verificare la presenza della tensione alimentazione Controllare il cavo di alimentazione Sostituire l'alimentatore interno
II proiettore non risponde al DMX	Indirizzamento DMX erratoCavo di segnale DMX difettosoRimbalzo segnale DMX	 Controllare il pannello di controllo e l'indirizzamento delle unità Controllare il cavo di segnale DMX Installare una terminazione DMX come suggerito

Rivolgersi a un centro di assistenza tecnico autorizzato in caso di problema non riportato in tabella o che non possono essere risolti mediante la procedura riportata in tabella.

All rights reserved by Music & Lights S.r.l. No part of this instruction manual may be reproduced in any form or by any means for any commercial use. In order to improve the quality of products, Music&Lights S.r.l. reserves the right to modify the characteristics stated in this instruction manual at any time and without prior notice. All revisions and updates are available in the 'manuals' section on site www.musiclights.it

TABLE OF CONTENTS

Safety	
General instructions	2
Warnings and installation precautions	
General information	
General information	,
1 Introduction	
1.1 Description	4
1. 2 Technical specifications	
1. 3 Operating elements and connections	
	-
2 Installation	
2. 1 Mounting	6
3 Functions and settings	
3. 1 Operation	7
3. 2 Basic	-
3. 3 Menu structure	
3. 4 Auto Show mode	
3. 5 Static mode	
3. 6 Master/Slave mode	9
3.7 Linking	9
3. 8 DMX configuration	
3. 9 DMX mode	
3. 10 Connection of the DMX line	
3. 11 Construction of the DMX termination	
3. 12 DMX control	
3. 13 Fixture settings	
3. 14 Fixure information	13
4 Maintenance	
4. 1 Maintenance and cleaning the unit	15
4. 2 Fuse replacement	15

4. 3 Trouble shooting ______15

Warranty

Packing content

- SUNRISE4
- Mount bracket
- Power cable
- User manual



WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with cure for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit.



SAFETY

General instruction

- The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with c∈.
- The unit is supplied with hazardous network voltage (230V~). Leave servicing to skilled personnel only.
 Never make any modifications on the unit not described in this instruction manual, otherwise you will risk an electric shock.
- Connection must be made to a power supply system fitted with efficient earthing (Class I appliance according to standard EN 60598-1). It is, moreover, recommended to protect the supply lines of the units from indirect contact and/or shorting to earth by using appropriately sized residual current devices.
- The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical
 installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed
 as given on the electrical data label.
- This unit is not for home use, only professional applications.
- Never use the fixture under the following conditions:
 - in places subject to vibrations or bumps;
 - in places with a temperature of over 45 °C.
 - Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture.
- Do not dismantle or modify the fixture.
- All work must always be carried out by qualified technical personnel. Contact the nearest sales point for an inspection or contact the manufacturer directly.
- If the unit is to be put out of operation definitively, take it to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.



Warnings and installation precautions

- If this device will be operated in any way different to the one described in this manual, it may suffer damage and the guarantee becomes void. Furthermore, any other operation may lead to dangers like short circuit, burns, electric shock, etc.
- · Before starting any maintenance work or cleaning the projector, cut off power from the main supply.
- Always additionally secure the projector with the safety rope. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used.
- Install the fixture in a well ventilated place.
- Keep any inflammable material at a safe distance from the fixture.
- Shields, lenses or ultraviolet screens shall be changed if they have become damaged to such an extent that their effectiveness is impaired.
- The lamp (LED) shall be changed if it has become damaged or thermally deformed.
- Never look directly at the light beam. Please note that fast changes in lighting, e. g. flashing light, may trigger epileptic seizures in photosensitive persons or persons with epilepsy.
- Do not touch the product's housing when operating because it may be very hot.

GENERAL INFORMATION

Shipments and claims

The goods are sold "ex works" and always travel at the risk and danger of the distributor. Eventual damage will have to be claimed to the freight forwarder. Any claim for broken packs will have to be forwarded within 8 days from the reception of the goods.

Warranty and returns

The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations. You can find the full version of the "General Guarantee Conditions" on our web site www.musiclights.it. Please remember to register the piece of equipment soon after you purchase it, logging on www.musiclights.it. The product can be also registered filling in and sending the form available on your guarantee certificate. For all purposes, the validity of the guarantee is endorsed solely on presentation of the guarantee certificate. Music & Lights will verify the validity of the claim through examination of the defect in relation to proper use and the actual validity of the guarantee. Music & Lights will eventually provide replacement or repair of the products declining, however, any obligation of compensation for direct or indirect damage resulting from faultiness.

- 1 - INTRODUCTION

1.1 DESCRIPTION

SUNRISE4 is the first Blinder with LED source which equals the brightness of conventional projectors based with DWE 4x650W halogen lamps, which are used in most of the events. SUNRISE4 is equipped with 4x100W COB LED 3200K° with high CRI (> 80) and an optical glass, able to reproduce the performance of the fluorescent bulbs in terms of the projection angle, color temperature, dimmer ramp and brightness. SUNRISE4 is an ideal projector for Rental purpose and offers extensive technical advantages: reduces energy consumption by six times, simplifies installation and reduces costs in consumables materials such as lamps, wiring, dimmer channels, powerboxes and at last not produce heat and deterioration of mechanics. The electronic SUNRISE4 also offers many other key-point such as the option to control each LED independently in pixel2pixel and can be taken advantage of a dedicated channel to the strobe, in addition to the selection of different dimmer curves.

1.2 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Light source and optics

- 4 x 100W high-efficiency COB White LEDs
- Color temperature: 3200K°
- Hi-efficiency LEDs featuring more vivid colours and lower power consumption compared to traditional lamps
- Beam angle: 60°
- Field angle: 80°
- LEDs average life span: >50'000 h

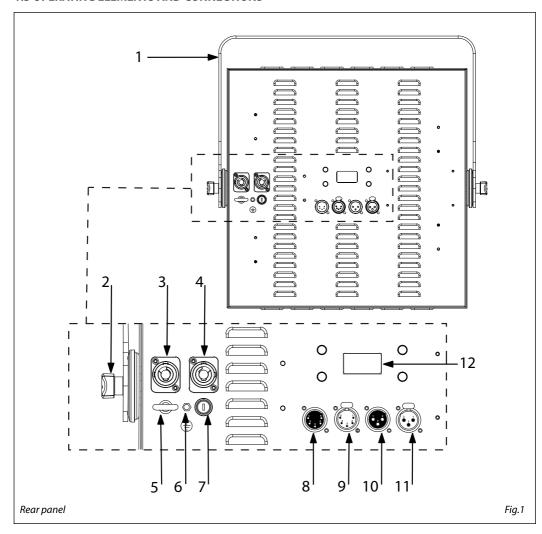
Electronics and features

- Several DMX selectable configurations (4, 6, 9 channels) for pixel2pixel or basic controlling:
 - 4 channels: Pixel2pixel
 - 6 channels: Dimmer, pixel2pixel, strobe
 - 9 channels: Dimmer, pixel2pixel, strobe, auto programs, auto speed, dimmer speed
- Black OLED display user interface for auto programs execution, static colour mode, creation of custom shows, colour calibration presets
- 4 different dimming curves available
- New HD-dimming technology with super-linear and anti-flickering ramp, frequency adjustment from the user interface
- Auto mode: built-in programs with execution speed adjustment
- · Static colour mode: selection of static colour
- Master/Slave mode: for synchronized operation of more units linked in a chain
- · Linear and "stepless" transition between DMX values

Structure and Power supply

- Sturdy aluminium body: IP30
- Hanging bracket suitable for safe hanging
- Power unit: 100-240V 50/60Hz
- IN wiring power connection through PowerCON and IN/OUT wiring signal connections through XLR3p/5p
- Average power consumption: 281W
- Weight: 11,4 kg
- Dimensions (WxHxD): 410x470x105mm

1.3 OPERATING ELEMENTS AND CONNECTIONS



- MOUNTING BRACKET
- 2. LOCKING KNOB for the mounting bracket
- POWER IN (PowerCON IN): for connection to a socket (100-240V~/50-60Hz) via the supplied mains cable
- 4. POWER OUT (PowerCON OUT): connect to supply power to the next unit
- 5. SAFETY EYE to attach safety cable
- 6. GND POINT grounding the fixture to the earth
- 7. FUSE OLDER in the event of breakage, always replace the fuse with the same type and rating (T5A/250V)

- DMX IN (5-pole XLR):
 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C
- 9. DMX OUT (5-pole XLR):
- 1 = ground, 2 = DMX-, 3 = DMX+, 4 N/C, 5 N/C 10. DMX IN (3-pole XLR):
 - 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
- 11. DMX OUT (3-pole XLR):
 - 1 = ground, 2 = DMX -, 3 = DMX +
- CONTROL PANEL with display and 4 button used to access the control panel functions and manage them

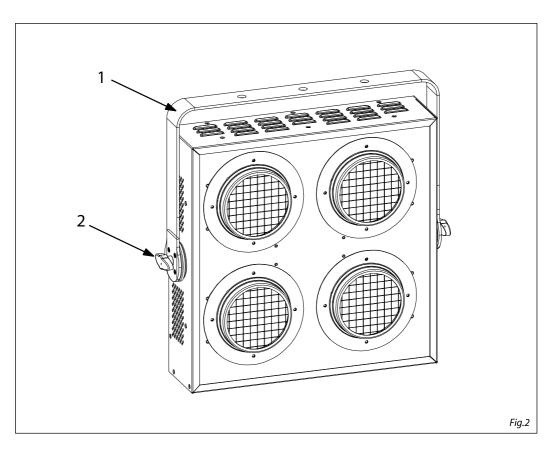
- 2 - INSTALLATION

2.1 MOUNTING

SUNRISE4 may be set up on a solid and even surface. The unit can also be mounted upside down to a cross arm. For fixing, stable mounting clips are required. The mounting place must be of sufficient stability and be able to support a weight of 10 times of the unit's weight.

When carrying out any installation, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used.

- Install the projector at a suitable location by means of the mounting bracket (1).
- Always additionally secure the projector with the safety rope from falling down. For this purpose, fasten the safety rope at a suitable position so that the maximum fall of the projector will be 20 cm.
- Adjust the projector and use the knob (2) to slightly release or tighten the locking mechanism of the bracket if is necessary.



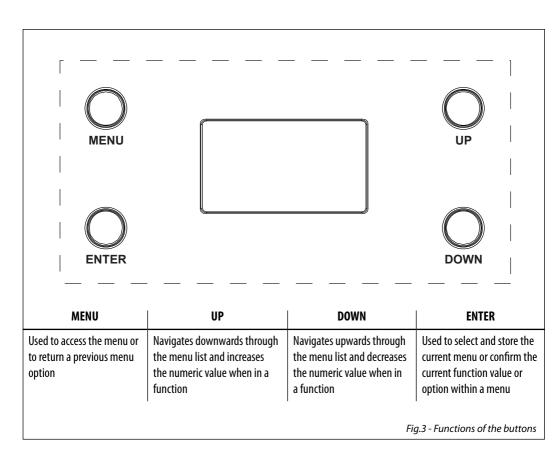
- 3 - FUNCTIONS AND SETTINGS

3.1 OPERATION

Connect the supplied main cable to a socket (100-240 VAC-50/60 Hz). Then the unit is ready for operation and can be operated via a DMX controller or it independently performs its show program in succession. To switch off, disconnect the mains plug from the socket. For a more convenient operation it is recommended to connect the unit to a socket which can be switched on and off via a light switch.

3.2 BASIC

Access control panel functions using the four panel buttons located directly underneath the LCD Display (fig.3).



3.3 MENU STRUCTURE

	MENU				
1	Auto Show	\Rightarrow	Auto 1	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 2	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 3	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 4	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 5	\Rightarrow	Speed (0-100)
			Auto 6	\Rightarrow	Speed (0-100)
2	Static	\Rightarrow	Dimmer	\Rightarrow	0 - 255
			Strobe	\Rightarrow	0 - 255
3	Dimmer Mode	\Rightarrow	Off		
			Dimmer 1		
			Dimmer 2		
			Dimmer 3		
4	Back Light	\Rightarrow	0n		
			10 S		
			20 S		
			30 S		
5	Information	\Rightarrow	Auto Test	\Rightarrow	Test
			Fixture Hours	\Rightarrow	9999
			Version	\Rightarrow	V1.0
6	DMX Address	\Rightarrow	1 - 512		
7	DMX Channel	\Rightarrow	4 Ch		
			6 Ch		
			9 Ch		
8	Master/Slave	\Rightarrow	Master		
			Slave		
9	Fan Mode	\Rightarrow	High		
			Auto		
10	Temperature	\Rightarrow	40°C		
11	LED Frequency	\Rightarrow	600 Hz		
			1200 Hz		
			2000 Hz		
			4000 Hz		
			25 kHz		

3.4 AUTO SHOW MODE

If no DMX control signal is present at the DMX INPUT, the unit independently runs through its show programme provided that the blackout mode is switched off:

- Press the button MENU so many times until the display shows Auto Show, then press the button ENTER.
- Press the button UP/DOWN to switch between the show (Auto 1 Auto 6). The unit will operate in show
 mode.
- Using the button UP/DOWN to select the desired run speed slow-fast 0-100
- Press the button ENTER to save the setting.

IMPORTANT: Programs Auto 1 - Auto 6 are fully pre-programmed and will not be altered by changes.

3.5 STATIC MODE

This fixture has the ability to accept custom static color settings. Access this via the control panel.

- To enable the static mode, press MENU repeatedly until **Static** shows on the display.
- Through the button UP/DOWN select **Dimmer** or **Strobe** then press the button ENTER.
- Set the value (000 255), through the buttons UP/DOWN.
- · Press the button ENTER to confirm.
- Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit the setup menu.

3.6 MASTER/SLAVE MODE

This mode will allow you to link up the units together without a controller. Choose a unit to function as the Master. The unit must be the first unit in line; other units will work as slave with the same effect.

- Press the button MENU so many times until the display shows Master/Slave and press the button ENTER.
- Press UP/DOWN to set the unit as master or slave (Master, Slave).
- Use standard DMX cables to daisy chain your units together via the DMX connector on the rear of the units. For longer cable runs we suggest a terminator at the last fixture (see page 11).

3.7 LINKING

Several units may be interconnected in order to control all further slave units to the same effect of the master unit.

- 1. Connect the DMX OUT of the master unit via 3/5-pole XLR cable to the DMX IN of the first slave unit.
- 2. Connect the DMX OUT of the first slave unit to the DMX IN of the second slave unit, etc. until all units are connected in a chain.

3.8 DMX CONFIGURATION

SUNRISE4 is equipped with different DMX configuration.

- Press the button MENU so many times until shows **DMX Channel**, and press the button ENTER to confirm.
- Select the desired DMX configuration (4CH 6CH 9CH) through the buttons UP/DOWN.

The tables on page 12 indicate the operating mode and DMX value. The SUNRISE4 is equipped with 3/5-pole XLR connections.

3.9 DMX MODE

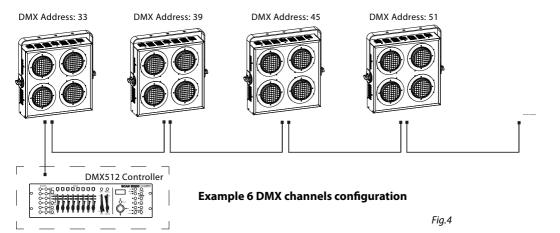
- Press the button MENU so many times until the display shows DMX Address, and press the button ENTER to confirm.
- Press UP/DOWN button to select the desired value (001-512). Press and hold to scroll quickly.
- · Press ENTER button to store.

Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit the setup menu.

To able to operate the SUNRISE4 with a light controller, adjust the DMX start address for the first a DMX channel. If e. g. address 33 on the controller is provided for controlling the function of the first DMX channel, adjust the start address 33 on the SUNRISE4. The other functions of the light effect panel are then automatically assigned to the following addresses.

An example with the start address 33 is shown below:

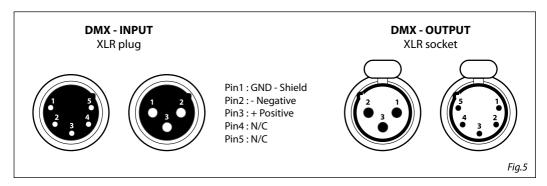
Number of DMX channels	Start address (example)	DMX Address occupied	Next possible start address for unit No. 1	Next possible start address for unit No. 2	Next possible start address for unit No. 3
6	33	33-38	39	45	51



3.10 CONNECTION OF THE DMX LINE

DMX connection employs standard XLR connectors. Use shielded pair-twisted cables with 120Ω impedance and low capacity.

The following diagram shows the connection mode:



ATTENTION

The screened parts of the cable (sleeve) must never be connected to the system's earth, as this would cause faulty fixture and controller operation.

Over long runs can be necessary to insert a DMX level matching amplifier.

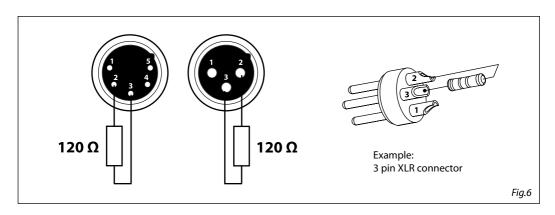
For those connections the use of balanced microphone cable is not recommended because it cannot transmit control DMX data reliably.

- Connect the controller DMX input to the DMX output of the first unit.
- Connect the DMX output to the DMX input of the following unit. Connect again the output to the input of the following unit until all the units are connected in chain.
- When the signal cable has to run longer distance is recommended to insert a DMX termination on the last unit.

3.11 CONSTRUCTION OF THE DMX TERMINATION

The termination avoids the risk of DMX 512 signals being reflected back along the cable when they reaches the end of the line: under certain conditions and with certain cable lengths, this could cause them to cancel the original signals.

The termination is prepared by soldering a 120Ω 1/4W resistor between pins 2 and 3 of the 5-pin male XLR connector, as shown in figure.



3.12 DMX CONTROL

4 CHANNELS

MODE 4 Ch	FUNCTION	DMX Value		
1	WHITE 1 0~100%	000 - 255		
2	WHITE 2 0~100%	000 - 255		
3	WHITE 3 0~100%	000 - 255		
4	WHITE 4 0~100%	000 - 255		

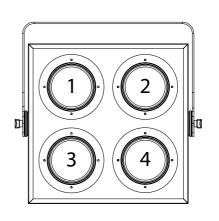
6 CHANNELS

MODE	FUNCTION	DMX		
6 Ch		Value		
1	DIMMER 0~100%	000 - 255		
2	WHITE 1 0~100%	000 - 255		
3	WHITE 2 0~100%	000 - 255		
4	WHITE 3 0~100%	000 - 255		
5	WHITE 4 0~100%	000 - 255		
6	STROBE No Function Slow to fast	000 - 010 011 - 255		

9 CHANNELS

MODE	FUNCTION	DMX		
9 Ch		Value		
1	DIMMER			
'	0~100%	000 - 255		
2	WHITE 1			
2	0~100%	000 - 255		
3	WHITE 2			
3	0~100%	000 - 255		

MODE	FUNCTION	DMX				
9 Ch		Value				
4	WHITE 3					
4	0~100%	000 - 255				
5	WHITE 4					
J	0~100%	000 - 255				
	STROBE					
6	No Function	000 - 010				
	Slow to fast	011 - 255				
	AUTO PROGRAMS					
	No function	000-010				
	Chase 1	011-040				
7	Chase 2	041-080				
,	Chase 3	081-120				
	Chase 4	121-170				
	Chase 5	171-220				
	Chase 6	221-255				
	AUTO SPEED					
8	Slow to fast	000 - 255				
9	DIMMER SPEED					
	Default speed	000-051				
	Dimmer off	052-101				
	Dimmer 1	102-150				
	Dimmer 2	151-203				
	Dimmer 3	204-255				



3.13 FIXTURE SETTINGS

It is possible to change the parameter value in the following way:

Dimmer

- Enter in Dimmer mode to select specific dimming curve, press the button MENU so many times until shows **Dimmer Mode**, and press the button ENTER to confirm.
- Press the button UP/DOWN to select Off Dimmer 1 Dimmer 2 Dimmer 3.
- · Press ENTER button to store.
- Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit the setup menu.

Back Light

- To activate Backlight display press the button MENU so many times until shows **Back Light**, and press the button ENTER to confirm.
- Press the button UP/DOWN to select 0n 105 205 305.
- Press ENTER button to confirm the selection.
- Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit from the setup menu automatically.

Fan Mode

- To set the Fan Mode press the button MENU so many times until shows Fan Mode, and press the button ENTER to confirm.
- Press the button UP/DOWN to select Auto High.
- · Press ENTER button to confirm the selection.
- Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit from the setup menu automatically.

LED Frequency

- To adjust the frequency of the LEDs, press the MENU button repeatedly until the display shows LED Frequency, and then press the ENTER button.
- Select the frequency (600 Hz 25 KHz) using the UP/DOWN buttons.
- To confirm, press the ENTER key.
- Press the MENU button to go back or wait a few seconds to exit the setup menu.

3.14 FIXTURE INFORMATION

Auto Test

Allow checking the proper functioning of the unit. Start the automatic test in the following way:

- Press the button MENU so many times until shows Information, then press the ENTER button to confirm.
- · Using the button UP/DOWN to select Auto.
- To confirm and start the automatic test press the ENTER button.

Fixture Hours

Show the fixture working hours.

- Press the button MENU so many times until shows Information. Press the button ENTER to confirm
- Using the button UP/DOWN to select Fixture Hours, then press the button ENTER to confirm
- Then the display will show the working hours.

Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit from the setup menu automatically

Version

Show the fixture firmware version.

- · Press the button MENU so many times until shows Information
- Select through the button UP/DOWN the Version menu voice.
- The display will show the firmware data.
- Press the MENU button to go back or to meet the waiting time to exit from the setup menu automatically.

Temperature

Show the temperature unit.

• Press the button MENU so many times until shows Temperature

- 4 - MAINTENANCE

4.1 MAINTENANCE AND CLEANING THE UNIT

- Make sure the area below the installation place is free from unwanted persons during setup.
- Switch off the unit, unplug the main cable and wait until the unit has cooled down.
- All screws used for installing the device and any of its parts should be tightly fastened and should not be corroded.
- Housings, fixations and installation spots (ceiling, trusses, suspensions) should be totally free from any deformation.
- The main cables must be in impeccable condition and should be replaced immediately even when a small problem is detected.
- It is recommended to clean the front at regular intervals, from impurities caused by dust, smoke, or other particles to ensure that the light is radiated at maximum brightness. For cleaning, disconnect the main plug from the socket. Use a soft, clean cloth moistened with a mild detergent. Then carefully wipe the part dry. For cleaning other housing parts use only a soft, clean cloth. Never use a liquid, it might penetrate the unit and cause damage to it.

4.2 FUSE REPLACEMENT

- 1. Remove the safety cap by a screwdriver.
- 2. Replace the blown fuse with a fuse of the exact same type and rating (T5A/250V).
- 3. Install the safety cap, and reconnect power.



Fig.7

4.3 TROUBLESHOOTING

Problems	Possible causes	Checks and remedies			
Fixture does not light up	 No mains supply Dimmer fader set to 0 All color faders set to 0 Faulty LED Faulty LED board 	 Check the power supply voltage Increase the value of the dimmer channels Increase the value of the color channels Replace the LED board Replace the LED board 			
General low light intensity	Dirty lens assembly Misaligned lens assembly	Clean the fixture regularly Install lens assembly properly			
Fixture does not power up	No power Loose or damaged power cord Faulty internal power supply	Check for power on power outlet Check power cord Replace internal power supply			
Fixture does not respond to DMX	 Wrong DMX addressing Damaged DMX cables Bouncing signals	Check control panel and unit addressing Check DMX cables Install terminator as suggested			

Contact an authorized service center in case of technical problems or not reported in the table can not be resolved by the procedure given in the table.



Place Stamp Here Affrancare

Musice [][][]

X

×

The guarantee covers the unit

Il prodotto è coperto da garanzia

in base alle vigenti normative.

Sul sito www.musiclights.it è

possibile consultare il testo

integrale delle "Condizioni

Generali di Garanzia".

in compliance with existing

requlations. You can find the

full version of the "General

Guarantee Conditions" on our

web site www.musiclights.it.

CERTIFICATO DI GARANZIA

oiece of equipment soon after you

www.musiclights.it. The product

ourchase it, logging on

prodotto sul sito www.musiclights.it.

procedere alla registrazione del

Si prega, dopo l'acquisto, di

In alternativa il prodotto può essere registrato compilando e inviando il

Please remember to register the

General Guarantee Conditions

Condizioni Generali di Garanzia

Estratto dalle

Abstract

GUARANTEE CERTIFICATE

can be also registered filling in and sending the form available on your Defects caused by inexperience and incorrect handling of the equipment are excluded. guarantee certificate.

La garanzia non ha più alcun effetto

qualora l'apparecchio sia stato

imperizia e da uso non appropriato

dell'apparecchio.

Sono esclusi i quasti causati da

modulo riportato sul retro.

The guarantee will no longer be effective if the equipment has

The guarantee makes no provision External parts, lamps, handles, or the replacement of the seen tampered. equipment.

esterne, le lampade, le manopole, gli

interruttori e le parti asportabili.

Sono escluse dalla garanzia le parti

sostituzione dell'apparecchio.

La garanzia non prevede la

manomesso.

Fransport costs and subsequent not included in the guarantee. isks are responsibility of the

switches and removable parts are

Spett.le

04020 Itri (LT) Italy

on presentation of the guarantee the guarantee is endorsed solely

or all purposes, the validity of

dalla presentazione del certificato di

garanzia è avallata unicamente

A tutti qli effetti la validità della

conseguenti sono a carico del

Le spese di trasporto e i rischi possessore dell'apparecchio. owner of the equipment.

Music&Lights S.r.l. Via Appia Km 136.200

Purchasing date Data acquisto FORM TO BE FILLED IN AND MAILED / CEDOLA DA COMPILARE E SPEDIRE	Timbro e firma del Rivenditore	Dealer's stamp and signature	ZIP CODE / C.A.P.	CITY/CITTA'	ADDRESS / VIA	NAME / NOME	SURNAME / COGNOME	Purchased by / Acquistato da	SERIAL N° / SERIE N°	MODEL / MODELLO
Purchasing date Data acquisto FORM TO BE FILLED IN AND KEPT / CEDOLA DA	Timbro e firma del Rivenditore	Dealer's stamp and signature	PROV. ZIP CODE / C.A.P.	CITY/CITTÀ	N. ADDRESS / VIA	NAME / NOME	SURNAME / COGNOME	Purchased by / Acquistato da	SERIAL N° / SERIE N°	MODEL / MODELLO
ND KEPT / CEDOLA DA COMPILARE E CONSERVARE			PROV.					istato da		





MUSIC & LIGHTS S.r.l.

Via Appia, km 136,200 - 04020 Itri (LT) - ITALY Phone +39 0771 72190 - Fax +39 0771 721955 www.musiclights.it - email: info@musiclights.it ISO 9001:2008 Certified Company